

Sper il Pass Alpin

Autor(en): **Fontana, Gian**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1938)**

Heft 3

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-778601>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Sper il Pass Alpin *

La nera zuondra, che setacca
vid grugns e greps spuretgs, seplacca
encunter munt,
tedlond
il cont
sepiars d'atun.

Il trutg, isaus el cuolm, serpegia
ensi naven dall'alp e tegia
tiel pass alpin,
tras niu
platiu,
che tuna fin.

Cheu va la veta bandunada,
zugliada en malacurada,
e dat comiau
a stad
e flad
e carezau.

Mo zun negin che plir' e plonscha.
Il renenziar ei gronds e tonscha
suls aults viasi
tiel clar
cantar
dils tschiels stelli.

Gian Fontana.

* Aus dem rätoromanischen Gedichtband „Poesias“, Verlag der Buchdruckerei Bischofberger & Co. in Chur. Mit freundlicher Erlaubnis der Witwe des Dichters, Frau Anna Maria Fontana in Flims.

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raumangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Änderungen vorbehalten Changements réservés

Adelboden. 13. März: Gruppenrennen des Skiclub Adelboden (offen auch für Gäste). **27. März:** Hahnenmoos-Chilbi (Ski) (Reinhardt- und Mühlemann-Wanderpreis).

Arosa. 9./10. März: Gäste-Skimeisterschaft von Arosa (Kombination, Abfahrt und Slalom). **19./20. März:** IX. Arosener Frühlings-Skirennen.

Ascona. 1. März: Carnaval-Risotto-Essen auf der Piazza, Umzug usw. **19. März:** «Sagra di San Giuseppe»: Dorffest mit Musik, Barkenkorso und Prozession bis Madonna della Fontana.

Baden. 3. April: Aufführung der B-Dur Messe von Jos. Haydn durch den Gemischten Chor Baden. Leitung: Robert Blum.

Basel. Bis 6. März: Gewerbemuseum: Ausstellung von Schülerarbeiten der mechanisch-technischen Abteilung und der Abteilung Ernährung und Bekleidungsberufe. **Bis 13. März:** Kunsthalle: Jubiläumsausstellung Otto Roos (50. Geburtstag), Paul Barth und Wilhelm Gimmi. **März:** Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: Gedächtnisausstellung Christian Rohlf. **1. März:** II. Monstre-Trommelkonzert (Küchlin-Theater). – Populäres Symphoniekonzert (Musiksaal). Gala Karsenty (Stadttheater). **3. März:** III. Monstre-Trommelkonzert im Küchlin-Theater. **3. März:** Grosses Eisvariété auf der Kunsteisbahn mit den Eistänzerinnen Botond Sisters (Budapest) und Fred Werthe-



Bleikabel aller Art für Starkstrom - Hoch- und Niederspannung - und Schwachstrom für sämtliche Verwendungszwecke

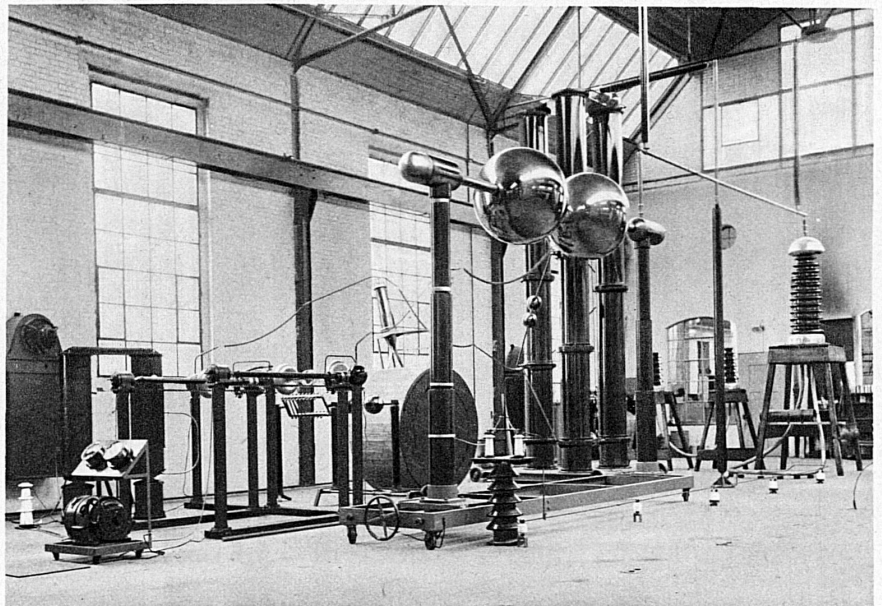
Für Betriebsspannungen über 70 kV bauen wir **Ölkabel** und Kabelkondensatoren nach bewährtem Verfahren

Massekabel für Spannungen bis 70 kV nach neuesten Fabrikationsmethoden

Wir prüfen unsere Hochspannungskabel und Armaturen mit Stoßspannungen, wodurch grösste Betriebssicherheit gewährleistet wird

Unsere neuzeitlich eingerichtete **Drahtseilerei** liefert als Spezialität: Drahtseile für Berg-, Luft- und Schlepplseilbahnen, sowie Schlittenaufzüge

KABELWERKE BRUGG AG.



Stoss-Spannungsanlage für 1 Million Volt und 10000 Watt-sec. Leistung

XIX^e Comptoir Suisse, Lausanne

10-25 septembre 1938

Salon
du Sport et du Tourisme



La principale manifestation économique d'automne

Délai d'inscription: Anciens exposants 30 avril Nouveaux exposants 31 mai